

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete

2019. április 30-án 15.30 órai kezdettel
a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI
(1105 Bp. X., Előd utca 1.)
rendes testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi feladatalapú támogatás összegének (1.372.616,-Ft) felosztására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
2. **Beszámoló a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.)** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
3. **Beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
4. **Beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
5. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 2-án megrendezett Horvát Kulturális Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
6. **Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételtől** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
7. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 3-án megrendezett Horvát Kulturális Gasztronómiai Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
8. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. április 5-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megtartott Délszláv és Görög Táncházzáról** (szóbeli előterjesztés)
9. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. április 6-án megrendezett Horvát Kulturális Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
10. **Beszámoló a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve 2019. április 12-én 14.00 órakor a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés**

- céljából a „Tavaszcímzés Kőbányán” című ünnepegen való részvételről (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
11. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékredevezényéről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
 12. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Német Önkormányzat által 2019. április 28-án, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott Illésné Naszádos Ilona tűzzománc művész „Hölgyek dícsérete című képzőművészeti kiállításáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
 13. **Javaslat a horvát hagyományok megőrzése céljából 2019. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről, halászléfőző versenyről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
 14. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. május 3-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncház rendezvényen való részvételre (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
 15. **Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 18-án a Labdarúgó Focitorna és Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezésére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
 16. **Javaslat a 2019. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölésére és megtárgyalására a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a IV. Kőbányai Balkán Estre** (szóbeli előterjesztés)
 17. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncházon való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
 18. **Javaslat a horvát hagyományok megőrzése céljából a 2019. június 15-én a Horvát Hagományörző Tavaszköszöntő rendezvény keretében megrendezésre kerülő Páncsity István labdarúgó emléktornára** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
 19. **Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és 30-a között megrendezésre kerülő hagyományos Szent László-napi ünnepegre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

20. **Javaslat az anyanyelv megőrzése és átörökítése céljából együttműködési megállapodás megkötésére a Horvát Hagyományőrző Egyesülettel** (1105 Budapest, Gergely utca 37., fszt. 11.) (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2019. április 23.



Kovács Brankó Krisztián s.k.
elnök

KŐBÁNYAI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. április 30-án 15.30 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Kovács Brankó Krisztián elnök
Kricskovics Antal elnökhelyettes

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:
dr. Szabados Ottó jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens

Kovács Brankó Krisztián, a Kőbányai Horvát Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

19/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal elnökhelyettest megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

20/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi feladatalapú támogatás összegének (1.372.616,-Ft) felosztására** (szóbeli előterjesztés
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
2. **Beszámoló a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.)** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
3. **Beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
4. **Beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
5. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 2-án megrendezett Horvát Kulturális Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
6. **Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételtől** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
7. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 3-án megrendezett Horvát Kulturális Gasztronómiai Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
8. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. április 5-én a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megtartott Délszláv és Görög Táncházzáról** (szóbeli előterjesztés)
9. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. április 6-án megrendezett Horvát Kulturális Estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
10. **Beszámoló a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve 2019. április 12-én 14.00 órakor a kerületi civil szervezetekkel való**

- együttműködés céljából a „Tavaszcímzés Kőbányán” című ünnepségen való részvételről (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
11. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékredevezvényéről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
12. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Német Önkormányzat által 2019. április 28-án, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott Illésné Naszádos Ilona tűzzománc művész „Hölgyek dicsérete című képzőművészeti kiállításáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
13. **Javaslat a horvát hagyományok megőrzése céljából 2019. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről, halászléfőző versenyről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
14. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. május 3-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncház rendezvényen való részvételre (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
15. **Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 18-án a Labdarúgó Focitorna és Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezésére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
16. **Javaslat a 2019. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölésére és megtárgyalására a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a IV. Kőbányai Balkán Estre** (szóbeli előterjesztés)
17. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncházon való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
18. **Javaslat a horvát hagyományok megőrzése céljából a 2019. június 15-én a Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő rendezvény keretében megrendezésre kerülő Páncsity István labdarúgó emléktornára** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

19. **Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és 30-a között megrendezésre kerülő hagyományos Szent László-napi ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
20. **Javaslat az anyanyelv megőrzése és átörökítése céljából együttműködési megállapodás megkötésére a Horvát Hagyományörző Egyesülettel** (1105 Budapest, Gergely utca 37., fszt. 11.) (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi feladatalapú támogatás összegének (1.372.616,-Ft) felosztására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt, mint támogató „a Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény 9. melléklet alapján ezúton közzétette a nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi feladatalapú támogatásának megállapításához a testületi ülések dátumának listáját” az I. és II. körös értékelés pontszámait és a támogatások összegét, amely jelen esetben **1.372.616,-Ft**. A feladatalapú támogatás célja a nemzetiségi feladatok ellátásához közvetlen kapcsolódó költségek finanszírozása. A támogatás felhasználásának kezdő időpontja 2019. január 31. és a véghatárideje 2020. december 31. A kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat a feladatalapú támogatást kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használhatja fel. A támogatás felhasználásáról 2021. március 15-éig kötelező beszámolót készíteni és elektronikusan benyújtani a Támogató részére. A támogatás összege működési célú és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. Tájékoztatja a képviselőket, hogy a támogatási összeget fel kell osztani a 2019. évi költségvetésben. Ezután ismerteti részletes javaslatát és kéri a képviselők véleményét, egyetértés esetén a javaslat elfogadását. Kéri a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

21/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 13/2019. (II. 15.) határozatát módosítja és a 2019. évi feladatalapú támogatás **1.372.616,-Ft** összegét az alábbi rovatokra helyezi:

B1 Működési célú támogatások ÁH-n belülről	1 372 616 Ft
K1 Személyi juttatások, önként vállalt feladat	62 992 Ft

K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	32 568 Ft
K3 Dologi kiadások, önként vállalt feladat	17 008 Ft
K3 Dologi kiadások, kötelező feladat	1 260 048 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) évek óta nagyon szoros jó kulturális kapcsolatot ápolnak. Részt vesznek egymás rendezvényein. Az Együttműködési megállapodást megkötötték. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

22/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** kulturális együttműködési megállapodást kötött 2019. február 1-jétől - 2019. december 31-éig a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.).

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadásáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 89 §-a alapján és az SZMSZ szerint szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tart. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

23/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a 2019. évi munkatervről elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztásáról (írásbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi C. törvényben foglaltak szerint megállapításra kerültek a területi és a települési nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi működési költségvetési támogatásai 2019. január 31-én a Magyar Államkincstártól a bankszámlára megérkeztek, az 520 000 Ft összegű támogatás 1. részlete. Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től megérkezett a támogatói okirat, amely alapul szolgál a támogatás felosztásához. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételére.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

24/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a 2019. évi költségvetésének felosztásáról elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 2-án megrendezett Horvát Kulturális Estről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 2-én 17.00 órakor megrendezték a Horvát Kulturális Estet a Görög Klubban (1104 Bp. X., Kada utca 120.). Egy kulturális műsor keretében találkoztak a Budapesten élő horvátok és együtt énekelnek, kóltak és beszélgettek. A rendezvényt követően gasztronómiai bemutatóra került sor. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

25/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról a 2019. március 2-án 17.00 órakor megrendezésre kerülő a Horvát Kulturális Estről a Görög Klubban (1104 Bp. X., Kada utca 120.) elfogadja.

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételtől (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy 2019. március 19-én kiírásra került a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a 2019. évi pályázat a kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2019. január 1-jétől - 2019. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjainak támogatására. A pályázathoz csatolni kellett a 2019. évi munkatervet. A Kőbányai Horvát Önkormányzat a pályázatot benyújtotta. Kéri a képviselőket, véleményét, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

26/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2019. január 1-jétől - 2019. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjainak támogatására kiírt pályázaton részt vett.

7. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 3-án megrendezett Horvát Kulturális Gasztronómiai Napról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 3-án 17.00 órakor megrendezték a **Horvát Kulturális Gasztronómiai Napot** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.). Egy kulturális műsor keretében találkoznak a Budapesten élő horvátok és együtt énekeltek, kóloztak és beszélgettek. A rendezvény költségeihez 80 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

27/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról a **2019. március 3-án** 17.00 órakor megrendezett **Horvát Kulturális Gasztronómiai Napról** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) elfogadja. A rendezvény költségeihez 80 000 Ft keretösszeget biztosított a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

8. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. április 5-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megtartott Délszláv és Görög Táncházzról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. április 5-én 19.00 - 23.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megtartott **Délszláv és Görög Táncházzal** részt vettek. A rendezvényen fellépett a Bácska és a Mydros Zenekar. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

28/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. április 5-én** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezett **Délszláv és Görög Táncházzal** elfogadja.

9. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. április 6-án megrendezett Horvát Kulturális Estről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2019. április 6-án** 17.00 órakor megrendezték a **Horvát Kulturális Estről** a Görög Klubban (1104 Bp. X., Kada utca 120.). Egy kulturális műsor keretében találkoznak a Budapesten élő horvátok és együtt énekeltek, kóloztak és beszélgettek. Fellépett a Horvát Hagyományörző Táncegyüttes. A rendezvény költségeihez 60 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

29/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról a **2019. április 6-án** 17.00 órakor megrendezett **Horvát Kulturális Estről** a Görög Klubban (1104 Bp. X., Kada utca 120.) elfogadja. A rendezvény költségeihez 60 000 Ft keretösszeget biztosított a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

10. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve 2019. április 12-én 14.00 órakor a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a „Tavaszcímzés Kőbányán” című ünnepségen való részvételről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Beszámol arról, hogy a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve **2019. április 12-én** 14.00 órakor a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) színháztermében megrendezték a **Tavaszcímzés Kőbányán** ünnepséget. A rendezvényen fellépett a Tébláb Néptáncgyűttes. Az előző évekhez hasonlóan a kerületben élő horvát származású nyugdíjas vett részt a rendezvényen. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

30/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából 2019. április 12-én** 14.00 órakor megrendezett „**Tavaszcímzés Kőbányán**” című ünnepségről, amelyen a kerületi horvát származású nyugdíjasokkal részt vettek a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) színháztermében elfogadja.

11. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékrendezvényéről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékrendezvényen részt vettek. A rendezvényen sor került a Kőország című magyar nyelvű film vetítésére. A kulturális rendezvényt baráti beszélgetés követte. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

31/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által **2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából** a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékrendezvényéről és a **Kőország** című magyar nyelvű film vetítéséről elfogadja.

12. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Német Önkormányzat által 2019. április 28-án, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott Iléssyné Naszádos Iлона tűzzománc művész „Hölgyek dicsérete című képzőművészeti kiállításáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Német Önkormányzat által 2019. április 28-án, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott **Iléssyné Naszádos Iлона tűzzománc művész „Hölgyek dicsérete”** című képzőművészeti kiállításán részt vettek. Köszöntőt mondott Takács István, a Kőrösi Kulturális Központ munkatársa. A kiállítást megnyitotta Balogh Attila plébános. A kulturális rendezvényt baráti beszélgetés követte. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

32/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián beszámolóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Német Önkormányzat **által 2019. április 28-án, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott Iléssyné Naszádos Iлона tűzzománc művész „Hölgyek dicsérete”** című kiállításán való részvételről elfogadja.

13. napirendi pont tárgya: Javaslat a horvát hagyományok megőrzése céljából 2019. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről, halászléfőző versenyéről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **horvát hagyományok megőrzése céljából** részt vesznek Kőbányán az Óhegy parkban **2019. május 1-jén 9.00-17.00 óra között megrendezésre kerülő Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényen,** amelynek keretében **halászléfőző versenyre** is került sor. Az egész napos kulturális és gasztronómiai rendezvényen részt vesz Kricskovics Antal képviselő. Javasolja, hogy a rendezvény rendezvényszervezési és reprezentációs költségeihez **bruttó 80.000 Ft** keretösszeget biztosítsanak a rendelkezésre álló 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Köszöni a képviselők segítségét. Kéri a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Örömmel vett részt a programon és javasolja a beszámoló elfogadását.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

33/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök tájékoztatóját a feladatalapú támogatásról, valamint **a horvát hagyományok megőrzése céljából** Kőbányán az Óhegy parkban **2019. május 1-jén** megrendezésre kerülő **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről** elfogadja. A rendezvény rendezvényszervezési és reprezentációs költségeihez bruttó **80 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

14. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. május 3-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncház rendezvényen (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. május 3-án 19.00 - 23.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő **Délszláv és Görög Táncház rendezvényen** részt vesznek. A rendezvényen fellép a Babra és a Mydros Zenekar. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

34/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. május 3-án** a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő **Délszláv és Görög Táncházon való részvételre** elfogadja.

15. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 18-án a Labdarúgó Focitorna és Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezésére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 18-án** 9.00-18.00 óra között **megszervezik a 3. Labdarúgó Torna és Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napot** a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. A nemzetiségi önkormányzatok közösen vállalják a színpad, a technika és hangosítás, az ugrálóvár, a bohóc, az arcfestés, a kézműves foglalkozás, a szállítás, a művészeti tevékenység a rendezvényszervezés, a műsorvezetés, a bírói díjak, kupák, érmék és a dekoráció költségeit. A színpadra egy 10-15 perces műsort javasol szervezni. Ez lehet tánc, zenekar, ének, amivel a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudja mutatni. Ezen kívül minden nemzetiségnek, aki részt vesz a rendezvényen lesz saját asztala, kis sátra, ahol szintén bemutathatja szokásait, kultúráját, gasztronómiáját, kiállíthat esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthat. A rendezvényre 250.000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú dologi kiadások terhére. Kéri a képviselők véleményét. Kéri a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

35/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. május 18-án 9.00-18.00 óra között **egy interetnikus rendezvény** keretein belül, a Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködve **a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, az anyanyelv**

fejlesztését szolgáló horvát hagyományőrző zenés-irodalmi, gasztronómiai és **3. Labdarúgó Tornát és Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napot** szervez a kőbányai horvát családok részére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. A rendezvényre **bruttó 250.000,-Ft** keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

16. napirendi pont tárgya: Javaslat a 2019. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölésére és megtárgyalására a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a IV. Kőbányai Balkán Estre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **2019. május 25-én** 17.00 –24.00 óráig a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a IV. Kőbányai Balkán Estet** rendeznek Kőbányán az Újhegyen, a Mélytónál. A rendezvényt megnyitja D. Kovács Róbert Antal, Kőbánya polgármestere. A rendezvény keretein belül bemutatásra kerül a Jantra Horvát Néptáncgyűttes, a Pravo Zenekar, a Meszecsinka zenekar, a Mydros, a Tabán, a Guca Partyzans zenekar. A **IV. Kőbányai Balkán Est** rendezvényre 100 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. A rendezvényen horvát ételek és italok várják kedves vendégeiket. Az est horvát táncházzal zárul. Kéri a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

36/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **2019. május 25-én**, 17.00 - 24.00 óráig a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Hagyományőrző IV. Kőbányai Balkán Estet** rendez Kőbányán az Újhegyen, a Mélytónál. A rendezvény keretein belül bemutatásra kerül a Jantra Horvát Néptáncgyűttes, a Pravo Zenekar, a Meszecsinka zenekar, a Mydros, a

Tabán, a Guca Partyzans zenekar. A IV. Kőbányai Balkán Est rendezvényre **100 000 Ft** keretösszeget javasol biztosítani a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2019. június 30.

Felelős: elnök

17. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncházon való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én 19.00 - 23.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő **Délszláv és Görög Táncházon rendezvényen** részt vesznek. A rendezvényen fellép a Poklade és a Mydros Zenekar. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vesz részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

37/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök tájékoztatóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. június 14-én** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő **Délszláv és Görög Táncházon való részvételre** elfogadja.

18. napirendi pont tárgya: Javaslat a horvát hagyományok megőrzése céljából a 2018. június 15-én a Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő rendezvény keretében megrendezésre kerülő Páncsity István labdarúgó emléktornára (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **2019. június 15-én** 9.30 - 19.00 óra között a **horvát hagyományok megőrzése céljából** 11. alkalommal kerül sor a Horvát **Hagyományörző Tavaszköszöntő rendezvény keretén belül a Páncsity István labdarúgó emléktornára** a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében. A rendezvényen

köszöntőt mond Radványi Gábor Kőbánya alpolgármestere és Németh Istvánné a Fővárosi Horvát Önkormányzat elnök asszonya. A helyszínválasztás szomorú aktualitása, hogy Páncsity István képviselő –aki a Horvát Általános Iskola és Gimnázium tanára volt- edzés közben ebben a tornateremben veszítette életét. A találkozó ideje alatt tisztelgésként Páncsity István fényképe előtt mécsesek égtek. A mérkőzések és a díjkiosztó ünnepség után a kulturális műsorban való fellépésre felkérték a Horvát Hagyományörző Egyesületet, akik a felkérést elfogadták és sokác táncokat mutatnak be. Javasolja, hogy a rendezvény költségeihez 250 000 Ft keretösszeget biztosítsanak 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Örömmel vesz részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

38/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a **horvát hagyományok megőrzése céljából 2019. június 15-én** a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében a **Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő** rendezvény keretén belül 11. alkalommal megrendezi a **Páncsity István labdarúgó emléktornát**. A rendezvényen fellép a Horvát Hagyományörző Egyesület. A rendezvény költségeihez **250 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

19. napirendi pont tárgya: Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és 30-a között megrendezésre kerülő hagyományos Szent László-napi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy a **horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közösen 2019. június 27-e és június 30-a között megrendezik a hagyományos Szent László-napi rendezvényeket és kulturális programokat. Az eseményen részt vesznek a testvérvárosok delegációi is, többek között a horvátországi Vinkovci városából is, akiknek a tolmácsolásban is szoktak segíteni. Javasolja, hogy a Képviselő-testület tagjai vegyen részt az eseményeken, többek között a „Kőbánya díszpolgára” és a Kőbányaért, a Szent László díj, az elismerő címek átadási

ünnepségén, az azt követő fogadáson a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban és a Szent László-szobor koszorúzásán. A rendezvényre 100.000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

39/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök tájékoztatóját **a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. június 27-től – június 30-áig** tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért, a Szent László díj és az elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzása programjain való részvételről elfogadja. A rendezvényre 100.000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

20. napirendi pont tárgya: Javaslat az anyanyelv megőrzése és átörökítése céljából együttműködési megállapodás megkötésére a Horvát Hagyományörző Egyesülettel (1105 Budapest, Gergely utca 37., fszt. 11.) (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Horvát Hagyományörző Egyesülettel (1105 Budapest, Gergely utca 37., fszt. 11.) évek óta nagyon szoros kulturális kapcsolatot ápolnak. Ispánovity Éva elnök asszony kezdetektől a Kőbányai Horvát Önkormányzat képviselője volt és nagyban segítette az önkormányzat működését. Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy az anyanyelv megőrzése és átörökítése céljából együttműködési megállapodást kössenek a Horvát Hagyományörző Egyesülettel. Javasolja, hogy az Egyesület működési költségeihez 30 000 Ft keretösszeggel járuljanak hozzá a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételét.

Kricskovics Antal: Egyetért az elhangzottakkal, a javaslattal, valóban példaértékű a kapcsolat az Egyesülettel és javasolja a megállapodás megkötését.

Elnök: A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

40/2019. (IV. 30.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat **az anyanyelv megőrzése és átörökítése céljából** együttműködési megállapodást köt a **Horvát Hagyományőrző Egyesülettel** (1105 Budapest, Gergely utca 37., fszt. 11.). Az Egyesület működési költségeihez 30 000 Ft összegű támogatást biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 15.50 kor bezárja.



K.m.f.

.....
Kisbányai Antal
 Jegyzőkönyv-hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Horvát Önkormányzat
2019. április 30-án 15.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Kovács Brankó Krisztián:..... *Kovács Brankó*
- 2./ Kricskovics Antal: *Kricskovics Antal*

Meghívottak:

- dr. Szabados Ottó jogtanácsos..... *Ottó Szabados*
- Jógáné Szabados Henrietta referens:..... *Jógáné*

A Kőbányai Szerb Önkormányzat szervezésében:

DÉLSZLÁV ÉS GÖRÖGTÁNCCHÁZ

a BÁCSKA és a MYDROS zenekarral

2019. ÁPRILIS 5.-ÉN 19⁰⁰-23⁰⁰ KÖZÖTT A KÖSZIBEN



BÁCSKA

A zenekar 1990-ben alakult Garán, és azóta is Garai tamburazenekarként működik. A zenekari tagok kivétel nélkül a Vaskúti származású ismert muzsikusnál Ribár Józsefnél kezdték pályafutásukat. Azóta a zenekar 5 főre csökkent de ezzel a létszámmal töretlenül és elhivatottan ápolják a hagyományokat és fő profilunknak tartják a bunyevác, szerb, horvát, magyar és makedon népzene ápolását. Rendszeresen játszanak Prelokat, táncházakat, születésnap összejöveteleket, és táncsoportok kíséretében is közre működnek, mint például Garai táncsoport, Csávolyi táncsoport, Hercegszántói táncsoport és még sorolhatnánk.



MYDROS

A Mydros zenekart 2001-ben alapították görög és magyar fiatalok, hogy megoszthassák mindenkivel azt az örömet, amit a görög zene és tánc ad nekik gyermekkoruk óta. Az elmúlt 16 évben több mint 950 alkalommal léptek színpadra. Az állandó táncházak, vacsoraestek mellett részt vettek olyan hazai és külföldi zenei eseményeken, amelyekről nem is álmodtak volna. Ötéves születésnapjukat egy lemezzel ünnepelték meg, második, élő koncertfelvételüket pedig 2012-ben adták ki, amikor Görögország egyik legismertebb énekesnője, Glykeria budapesti koncertjén előzenekarként léphettek fel.

A RENDEZVÉNYRE A BELÉPÉS INGYENES!

KÖRKULT

Helyszín:
KÖSZI - színházterem
I 105 Budapest – Kőbánya, Előd u. 1.



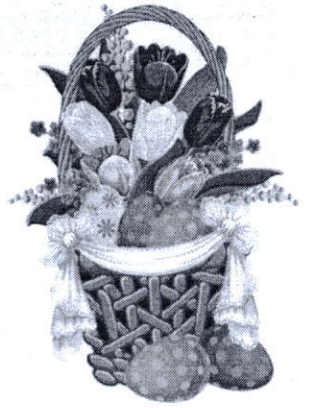
BETHLEN GÁBOR
Alapkezelő Zrt.

A rendezvényt támogatta:
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.



MEGHÍVÓ

Havasi Gyopár Alapítvány



szeretettel meghívja Önt
2019. április 12-én pénteken
14:00 órakor kezdődő

Tavaszcserzés Kőbányán

hagyományőrző kulturális rendezvényre

Köszöntőt mond:

D. Kovács Róbert Antal

Kőbánya Polgármestere

Vendégeink:

Balogh Attila
plébános atya

Benkőczy Péter
evangélikus lelkész

Szilágyi-Sándor András
református lelképásztor

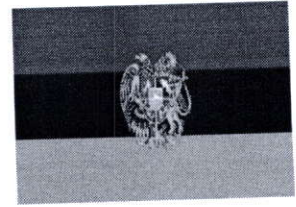
Program:

**A Tébláb Művészeti Iskola néptáncosainak
műsora**

Helyszín:

KÖSZI színházterme
(1105 Budapest, Előd utca 1.)

Megjelenésére feltétlenül számítunk!
(Akadályoztatása esetén kérjük visszajelzését.)



A KŐBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

szeretettel meghívja Önt, családját és ismerőseit
2019. április 25-én, csütörtökön 15.00 órakor

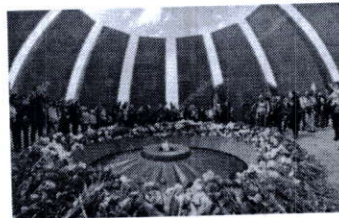
az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából megtartandó emlékenvedvényére

A rendezvényt megnyitja:

Bacsa Gyula,

a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke

Gyertyagyújtás az áldozatok emlékére



„Kőország” című dokumentumfilm vetítése,
melyet kötetlen baráti beszélgetés követ
a filmről és a történelmi eseményekről.
A kőfestő szakkörre járó gyerekek alkotásaiból kiállítás.

A rendezvény helyszíne:

Görög Klub

1104 Budapest, Kada utca 120.



A rendezvényt támogatja:

Kőbányai Önkormányzat Humánszolgáltatási Bizottsága
Arménia Népe Kulturális Egyesület



A KÖBÁNYAI SZENT LÁSZLÓ PLÉBÁNIA ÉS A
KÖBÁNYAI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
SZERETETTEL MEGHÍVJA ÖNT
ÉS KEDVES CSALÁDJÁT

ILLÉSSY NÉ NASZÁDOS ILONA

TÜZZOMÁNC MŰVÉSZ

„HÖLGYEK DÍCSÉRETE” CÍMŰ
KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSÁNAK
MEGNYITÓJÁRA.

IDŐPONT:

2019. ÁPRILIS 28., (VASÁRNAP), 16 ÓRA

KÖSZÖNTŐT MOND:

BALOGH ATTILA
PLÉBÁNOS

A KIÁLLÍTÁST MEGNYITJA:

TAKÁCS ISTVÁN

A KIÁLLÍTÁS HELYSZÍNE:

1102 BUDAPEST SZENT LÁSZLÓ TÉR 25.

MEGKÖZELÍTHETŐ:

ÓRS VEZÉR TÉRTŐL 185-ÖS BKV AUTÓBUSSZAL



A KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓJÁN
KÖZREMŰKÖDIK

STEINBRUCHER MAENNERCHOR
SZINTETIZÁTORON KÍSÉR:
BARABÁS (BREUER) RITA

A KIÁLLÍTÁS 2019. ÁPRILIS 28-ÁTÓL
LÁTOGATHATÓ

A Kőbányai Szerb Önkormányzat szervezésében:

DÉLSZLÁV ÉS GÖRÖG TÁNCCHÁZ

a BABRA és a MYDROS zenekarral
2019. MÁJUS 3-ÁN 19⁰⁰-23⁰⁰ KÖZÖTT A KÖRÖSIBEN



BABRA

A déli szláv népek és a Balkán ezerarcú zenei hagyományait újjáélesztő Babra 2014-ben alakult Budapesten. Az öttagú zenekart a balkáni kultúra iránti rajongás és családi szálak fűzik a Duna mentén letelepedett déli szlávok zenéjéhez, melynek eredetiségét és lelkületét megőrizve hoznak létre a tradicionális dallamokból új zenei formákat, egyéni hangzásvilág és stílus kialakítására törekedve. Az együttes a koncertezés mellett a ma is élő Budapest környéki délszláv kulturális közösségekben is otthonra lett, ahol zenéjével a ma is aktív tánccházai élet résztvevője.



MYDROS

A Mydros zenekart 2001-ben alapították görög és magyar fiatalok, hogy megoszthassák mindenkivel azt az örömet, amit a görög zene és tánc ad nekik gyermekkoruk óta. Az elmúlt 16 évben több mint 950 alkalommal léptek színpadra. Az állandó táncházak, vacsoraestek mellett részt vettek olyan hazai és külföldi zenei eseményeken, amelyekről nem is álmodtak volna. Ötéves születésnapjukat egy lemezzel ünnepelték meg, második, élő koncertfelvételüket pedig 2012-ben adták ki, amikor Görögország egyik legismertebb énekesnője, Glykeria budapesti koncertjén előzenekarként léphettek fel.

A RENDEZVÉNYRE A BELÉPÉS INGYENES!

KÖRKULT

Helyszín:
Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ
1105 Budapest, Szent László tér 7-14,



BETHLEN GÁBOR
Alapkezelő Zrt.

A rendezvényt támogatta:
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

MEGHÍVÓ

2019. MÁJUS 18.

9:00-17:00

15
.....melléklet az előterjesztéshez

3. Kőbányai Nemzetiségi Labdarúgó Torna és Nemzetiségi Nap

Helyszín: **Kocsis Sándor Sportközpont** és a **BÁRKA** (volt Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza)
1105 Budapest, Ihász u. 24-26

*„EGÉSZNAPOS GASZTRONÓMIAI BEMUTATÓ
ÉTELKÖSTOLÁS, ZENE, TÁNC, JÓKEDV, BARÁTKOZÁS...*

A rendezvényt megnyitja:

Radványi Gábor

Kőbánya alpolgármestere

Jelentkezés a labdarúgó tornára:

<http://bit.do/foci10>



Szeretettel várunk mindenkit!

Főtámogatók:

További információ:
Jógáné Szabados Henrietta 0630 7303217
Szabó Bogdán Árpád 0620 5231291



MÁJUS 26., VASÁRNAP 10:00-15:00
ÚJHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ ELŐTT

KÖBÁNYAI GYEREKNAP

10:00 MEGNYITÓ | **10:10** TÁNCOLJ VELEM!
- AZ ÚJHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ TÁNC-
CSOPORTJAINAK BEMUTATÓI | **11:00**
LEGSZEBB KINCS A BARÁTSÁG - A TIHANYI
VÁNDORSZÍNPAD MŰSORA | **12:00** ARANY
ÁGON ÜL A SÁRMÁNY - GRÁCIÁK ÉS A
GYEREKEK | **13:00** AZ EGÉSZSÉGES MAKK
MARCII - A PÓDIUM SZÍNHÁZ BÁBOS
ELŐADÁSA | **14:00** OROSZLÁNKIRÁLYTÓL
STAR WARS-IG - A DANIEL SPEER BRASS
FILMZENÉS GYEREKKONCERTJE

Kísérő programok:

ZSONGLÓRJÁTSZÓHÁZ | ARCFESTÉS | LÉGVÁR
LUFI HAJTOGATÁS | ASZTALI VETÉLKEDŐ
KÍNAI SÁRKÁNY KÉSZÍTÉSE ÉS MÁS
ÜGYESSÉGI FELADATOK GYEREKEKNEK

10:00-15:00

III. GYEREKNAPI PALACSINTÁS BULI

ESŐ ESETÉN A RENDEZVÉNY HELYSZÍNE
AZ ÚJHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ!



www.kobanya.hu
facebook.com/KobanyaiOnkormanyzat | www.korosi.org

A programváltozás jogát fenntartjuk!



2019. MÁJUS 25-26.
(SZOMBAT-VASÁRNAP)

PROGRAM FÜZET

A rendezvény fővédnöke:
D. Kovács Róbert Antal,
Kőbánya polgármestere

Neked is hinn a helyed kedvenc plédeden!

**A rendezvény
ingyenes!**



www.kobanya.hu
facebook.com/KobanyaiOnkormanyzat | www.korosi.org

A programváltozás jogát fenntartjuk!





A KÖBÁNYAI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

szeretettel meghívja Önt és kedves családját

2019. június 15-én (szombaton) 9.30 órától- 17.30 óráig

*a Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő
rendezvény keretében megrendezésre kerülő*

„IN MEMORIAM STIPAN PANČIĆ” *labdarúgó emléktornára.*

A rendezvényt megnyitja:

Radványi Gábor

Kőbánya alpolgármestere

Köszöntőt mond:

Németh Istvánné

a Fővárosi Horvát Önkormányzat elnöke



A rendezvény helyszíne:

Horvát Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium és Kollégium

1144 Bp. Kántorné sétány 1-3. sz.

A rendezvényen fellép:

a Horvát Hagyományörző Egyesület

A rendezvény támogatói:

*Kőbányai Önkormányzat, Fővárosi Horvát Önkormányzat
XI., XII. és XIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat*



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely egyrészről a **Kőbányai Horvát Önkormányzat** (1102 Budapest, Szent László tér 29.), PIR száma: 679549, adószáma: 16927564-1-42, képviselőjében: **Kovács Brankó Krisztián elnök** (továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről a **Horvát Hagyományőrző Egyesület** (1103 Budapest, Gergely utca 37. fszt. 11.), Fővárosi Törvényszék bejegyzési száma: 9. Pk. 60544/1996/2., Nyilvántartási száma: 7143, adószáma: 18165465-1-42., képviselőjében: **Ispánovity Éva elnök** (továbbiakban: Egyesület) között jött létre az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

- 1/. Felek rögzítik, hogy az Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján, az Egyesület az egyesülési jogról a civil szervezetek működéséről szóló 2011. évi CLXXV. tv. 4. § (1) bekezdése szerint működő jogi személyek.
Felek rögzítik, hogy az Önkormányzatnak az Njtv. alapján közösségi joga a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga. Az Egyesület célja a magyarországi horvát nemzetiség népi kultúrájának ápolását (különös tekintettel a népzenei és néptánc hagyományokra), intézményes keretek közötti fejlesztését összességében a magyarországi horvátok kultúrájának megőrzését. E cél megvalósítása érdekében együttműködik a horvát nemzetiség meglévő oktatási, kulturális, tudományos intézményeivel. Az Egyesület céljai összhangban állnak az Njtv.-ben foglaltakkal.
Felek rögzítik, hogy a megállapodás keretében egyenlők, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen.
Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében.
- 2/. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
- 3/. Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a horvát nemzetiséghez tartozó személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével, valamint a hagyományőrzéssel kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy

bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja, és ha mód van rá közösen vesznek részt ezeken a pályázatokon.

- 4/. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése, valamint a hagyományörzés érdekében együttműködnek a horvát nemzetiség részére rendezvények, programok közös megszervezésében és azok segítésében. Részt vesznek egymás rendezvényein.
- 5/. Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi horvát nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn horvátországi és más országokban működő horvát társ-szervezetekkel, településekkel– közöttük Kőbánya horvátországi Vinkovci testvérvárosával, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi érdekek európai uniós integrációs, illetve nemzetközi szintű képviseletét.
- Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi és művészeti eseményekről, látogatásokról, tanulmányutakról, konferenciákról stb.
- Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
- 6/. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.
- 7./ Jelen megállapodás 3 eredeti példányban készült.

Az Együttműködési megállapodást a **Kőbányai Horvát Önkormányzat** Képviselő-testülete a **40/2019. (IV. 30.)** határozatával hagyta jóvá, valamint az Együttműködési megállapodás aláírására felhatalmazta az elnököt.

A **Horvát Hagyományörző Egyesület** Alapszabálya IX. fejezet 2.b pontja alapján az elnök az egyesület képviselőjeként felhatalmazást kapott az együttműködési megállapodás aláírására.

Budapest, 2019. április „..”.

.....
Kőbányai Horvát Önkormányzat
 képviseletében: Kovács Brankó Krisztián elnök

.....
Horvát Hagyományörző Egyesület
 képviseletében: Ispánovity Éva elnök